

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 81 (1994)  
**Heft:** 6: Balkone, Terrassen = Balcons, terrasses = Balconies, terraces

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Velopa bringt die meisten Velos unter Dach und Fach



Überdachungen und Parkiersysteme für Zweiräder. Bieten Sicherheit und Schutz.  
Robust konstruiert. Handwerklich sauber verarbeitet. Wetterbeständiges Material.  
Umfassendes Angebot.

- Verlangen Sie unseren Farbkatalog. Gratis und franko.
- Für jede Bestellung ab 1'000 Franken erhalten Sie Ihren persönlichen Gratis-Pin nach Wahl. (Solange Vorrat)
- Die Pins können Sie auch kaufen. Einzeln (Stückpreis Fr. 7.–) oder im 2er-Set (Fr. 15.–, inkl. Geschenkbox, Porto und Verpackung).



**velopa**

velopa AG | Postfach | 8045 Zürich | Binzstrasse 15 | Tel. 01 454 88 55 | Fax 01 463 70 07

## Die Nr. 1 im Veloparkieren.

Weinhaupt & Partner

### Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 81./48. Jahrgang

#### Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

#### Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer  
Architekten / Fédération des Architectes  
Suisse, VSI Vereinigung Schweizer Innen-  
architekten

#### Redaktionskommission

Roger Diener, Paolo Fumagalli,  
Prof. Dr. Dr. h.c. Ing. Jürgen Joedicke,  
Prof. Peter von Meiss, Adrian Meyer

Redaktion VSI-Beilage  
Stefan Zwicky

#### Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angéil, Los Angeles;  
Gilles Barbey, Lausanne; Ulrike Jehle-Schulte  
Strathaus, Basel; Gert Kähler, Hamburg;  
Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz, Berlin;  
Klaus-Dieter Weiss, Hannover

#### Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,  
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael  
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne;  
Bob Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich;  
Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt;  
Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlstein,  
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo  
und Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich;  
Diego Peverelli, Zürich

#### Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

#### Übersetzungen

Jacques Debains, Susanne Leu,  
Maureen Oberli-Turner, Matthias Becker

Für nicht angefordertes Material übernimmt  
die Redaktion keine Verantwortung. Nach-  
druck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit  
Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des  
Verlages gestattet.

#### Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach,  
CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

#### Druck

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

#### Lithos

Nievergelt Repro AG,  
8048 Zürich

#### Abonnementsverwaltung und Aushandlung

Zollikofer AG  
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen,  
Tel. 071/29 77 77

#### Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 165.–
Studentenabonnement	sFr. 110.–
Einzelhefte	sFr. 20.–

#### Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 175.–
Studentenabonnement	sFr. 120.–
Einzelhefte	sFr. 20.–

Alle Preise inkl. Porto.

#### Abbestellungen

Können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnements-  
schluss eintreffen, andernfalls gilt das Abon-  
nement als erneuert.

**PROFIS IN SACHEN LÜFTUNG**

«Casablanca» in Antik-Messing oder weiß

Deckenventilatoren

Portable Klimageräte

Tischventilatoren

8902 Urdorf/ZH Steinackerstrasse 36

HELIOS VENTILATOREN AG Lufttechnik

Xpelair Helios Externalir

Telefon 01/734 36 36 Telefax 01/734 31 84